

# 富良野 FURANO CITY PUBLIC RELATIONS MAGAZINE

# Furano

富良野スキー場開設50年記念事業

**スキー場がもっとおもしろくなる** 2 - 3p

市功労表彰・貢献表彰 4 - 5p



【写真】 地元かぼちゃ生産農家の協力で五条商店会が開催したハロウィンイベント（10月23日）。あいにくの雨模様でしたが、たくさんの参加者がフラノ・マルシェ広場に集まりました。

No.602

# 11

NOVEMBER 2011

# 富良野スキー場開設50年記念事業

富良野  
スキー場  
は、スキー  
で10回、ス  
ノーボード  
で2回の  
ワールド  
カップを開  
催した国際  
スキー場。昨今の  
「スキー離れ」  
により、利用者  
は、減少傾向に  
あるものの、斜面  
雪質、豊富なコー  
ス、愛好者を引き  
つける魅力は充分  
にあります。

開設から50年  
経った今年、市やス  
キー場、関係団体で  
構成する「富良野ス  
キー場開設50年記念  
事業実行委員会」が設  
立されました。半世紀  
に渡り、富良野の冬季観  
光を支えたスキー場の  
歴史を振り返り、そして、  
より魅力的で市民に身近  
なスキー場をめざし、現在、  
準備を進めています。その  
記念事業の一部を紹介します。

## スキー場がもっとおもしろくなる 11月19日 スキー場オープン

問実行委員会事務局 ☎ 39-2312(商工観光課) ☎ 22-1111(富良野スキー場)

ホームページアドレス [http://www.skifurano.com/furano\\_ski50/top.html](http://www.skifurano.com/furano_ski50/top.html)

### 子ども向け施設が充実！ スロープスタイル・非圧雪コースも拡大

さまざまなニーズに対応するため、さらにコースバリエーションを増やし、スキーやスノーボードを滑らない人でもスキー場を楽しめるよう、北の峰ゾーンのみスノースカート、スノーモトを滑走可能にします。

- ◆キッズクロスコースと常設ポール新設など、子ども向けの施設が充実
- ◆子ども用ゲレンデにスキーを履いたまま上れるスノーエスカレーターを設置
- ◆子どもたちが雪に触れて遊べる雪の保育園を開設

- ◆スローゾーンを富良野、北の峰の両コースに新設
- ◆ジャンプ台やさまざまな障害物を設置して滑るスロープスタイルの設備を本格的な内容に充実
- ◆非圧雪・林間コースのエリアを拡大
- ◆スノースカート及びスノーモトが滑走可能に（北の峰ゾーン）



## 50年の歩み

宮様を招待。高い評価

富良野スキー場は、昭和9年ごろから地元の山スキーを楽しむ人から、「北の峰スキー場」として親しまれていました。



昭和22年に、札幌で開催を予定していた「第一回全道滑降競技会」が札幌で実施できなくなり、代替地として選ばれたのが富良野。大会に参加した関係者の評価は高く、その後、連続して大会が開催されることになりました。

それが基礎となり、昭和27年には「全日本アルペンスキー選手権大会」が開催され、一躍日本を代表するスキー場として注目されるようになりました。富良野の有志は、北の峰の一層の発展を期し、スキー愛好者として知られていた高松宮様を招待。ゲレンデについては、高い評価を得ましたが、「今度は、リフトがついたらきます」とスキー場発展への宿題を課せられました。

### 会社設立。リフト、ロッジを整備

そこで、地元経済界を取りまとめ、広く出資を募り、昭和37年、

## 「ふらのスキー・スノーボードフォーラム」

富良野にゆかりのあるプロスキーヤーやプロスノーボーダーによるトークショーや、スキー・スノーボードメーカー協賛の大抽選会を行います。入場無料

◆とき 11月15日(日) 午後6時～

◆ところ 文化会館大ホール

◆ゲスト

トーク／ 木村公宣氏、井山敬介氏、児玉毅氏、山内一志氏 ほか

映像・写真／ DAIGO (伊東大吾氏)、佐藤圭氏

パークの楽しみ方／ デカチョウ (吉田尚弘氏)

メーカー協賛  
大抽選会

問実行委員会事務局 ☎ 39 - 2312(商工観光課)  
☎ 22 - 1111(富良野スキー場)

## 市内小中学生に無料リフト搭乗券

スキー場をより身近なものにしてもらうため、市内の小中学生にリフト・ゴンドラ・ロープウェイの無料搭乗券を配布します。

## 小中学校のスキー授業を支援

市内の小中学校のスキー授業にインストラクターを派遣し、楽しいスキー学習から本格的なスキー技術の向上まで、上達のレベルに合わせたスキー授業の支援を行います。

## プロスキーヤーと滑る「スーパースキー学習」開催

子どもを対象にしたプロスキーヤーによるスキーレッスン。デモ滑走やトークショーも行います。

◆とき 平成24年2月4日(土)【ふらのスキー祭り】

◆ゲストスキーヤー※予定  
木村公宣氏、井山敬介氏、児玉毅氏、森脇俊文氏

◆ゲストスノーボーダー※予定  
小嶋久幸氏、山内一志氏 ほか



## ナイター・週末に新イベント開催

北の峰のリニューアルした斜面を使ったレースやコンテストを開催します。また、北の峰エリアを舞台にした「宝探し」や、既存イベントもパワーアップ！

### ◆ナイタースキーイベント・週末イベント

キッズクロス大会やそりレースなど楽しい企画を予定しています。

### ◆エリアの魅力再発見！「宝探しイベント」

北の峰エリアを舞台にした宝探し。地図や暗号を解読し、エリア内のどこかに隠した宝箱を探します。地図、暗号はホームページなどで公開予定。参加料あり



### ◆ふらのスキー祭り 2月4日(土)・5日(日)

冬の花火大会、たいまつ滑走、子ども向け体験イベントなど盛りだくさん。プロスキーヤーと子どもたちが一緒に滑る「スーパースキー学習」も同日開催。

# スキー場がより身近に

「北の峰観光開発株式会社」を設立。リフトとロッジが完備された本格的なスキー場が誕生しました。それと同時に富良野は、冬季国体の誘致に走り出しました。大会の成功の度に、知名度を高めていった北の峰でしたが、それに伴い、宿泊施設やリフトなどの拡充に一層の投資が望まれました。そこで、富良野進出を計画していた「国土計画株式会社」が昭和47年に事業を引き継ぎ、スキー場を整備していきました。

昭和50年、「第30回冬季国体」を開催。この大きな大会の成功とこれまでの実績から、昭和52年、世界のトップスキーヤーが技とスピードを競う「FISワールドカップスキー富良野大会」が開催されました。この大会に合わせて、「富良野」の名を世界にアピールしようとして「北の峰スキー場」から「富良野スキー場」に改称。また、オーストリアのスキーのまちシュラートリンク市と姉妹都市の調印が行われ、親善友好を誓い合いました。

それ以後もワールドカップスキー大会、スノーボード大会が開催され、国内屈指のスキー場となり、現在に至っています。

# 受賞

おめでとうございます

いつもありがとうございます

# 感謝

市表彰条例に基づく「功労表彰・貢献表彰」と富良野市文化団体協議会から贈られる「文化功労賞・文化奨励賞」の表彰式が11月3日に行われ、次の方が表彰されます。  
※年齢は8月1日現在

## 市功労・貢献表彰

### 【功労表彰】

#### 自治功労



宮田 均さん 57歳

平成11年5月に市議会議員に当選し、経済建設常任委員、市民福祉常任委員、総務文教



大西 友弘さん 79歳

常任委員、決算審査特別委員、予算特別委員などを歴任され、本市の自治振興発展に尽力されました。

昭和59年度から平成22年度まで通算21年にわたり統計調査員を務め、この間、国勢調査5回、農業基本調査12回、



藤原 稔さん 78歳

農林業センサス6回など合計24回の統計調査に従事し、行政の推進に尽力されました。

昭和39年6月から現在まで34年にわたり、交通安全指導員として、平成8年度からは、富良野市交通安全指導員会会長として、交通安全運動の推



糠谷 淳一さん 75歳

進及び交通安全思想の普及並びに啓発に努めるなど、安全で安心して暮らせる地域づくりに尽力されました。

昭和51年3月から現在まで35年にわたり交通安全指導員として、交通安全運動の推進及び交通安全思想の普及並びに啓発に努めるなど、安全で安心して暮らせる地域づくりに尽力されました。



菅野 功さん 72歳

昭和45年5月から現在まで41年にわたり、交通安全指導員として、交通安全運動の推進及び交通安全思想の普及並びに啓発に努めるなど、安全で安心して暮らせる地域づく

## 産業経済功労

りに尽力されました。



千賤 重夫さん 70歳

昭和62年5月に富良野地区農業共済組合理事に就任し、平成23年5月に副組合長理事として退任するまで24年にわたり農業共済事業の運営と農業経営の安定に尽力されました。

## 福祉功労



井上 和正さん 84歳

昭和40年4月から現在まで、46年にわたり、北海道身体障害者福祉協会上川支部山部分会、富良野身体障害者福祉協会などの会長及び副会長を歴

任し、身体障がい者の社会的地位向上と福祉の向上に尽力されました。

### 教育科学功労



倉橋 昭夫さん 75歳

東京大学北海道演習林にて生産性に優れた樹種の改良を研究し、「林木育種賞」及び「北方林業会賞」を受賞するなど、北方林業の振興に貢献され、退官後も森林愛護活動や、自然教育などの振興に尽力されました。

### 文化功労



加納 千園さん 69歳

昭和37年5月に藤間会を設立し、現在まで49年にわたり

日本舞踊の振興発展に努められました。また、昭和44年へそ踊りの振り付けを創作して以来、現在に至るまで郷土芸能「北海へそ踊り」の発展に尽力され、教育文化の振興に寄与されました。

### 【貢献表彰】

地域自治・地域振興に貢献



長坂 勝美さん 79歳

昭和39年に警察官を退職。昭和48年から平成10年まで21年間、東柔道少年団理事として少年団の運営と柔道の指導に携わり、また、警察官として活躍された経験を活かし、平成19年4月からスクールガードリーダーとして市内小中学校の児童生徒及び教職員の防犯指導を担当され、青少年の健全育成に永く貢献されました。

### 市文化団体協議会 文化功労賞・奨励賞

### 【文化功労賞】

富良野市郷土研究会



会長 野嶋 重克さん

富良野市郷土研究会は、昭和38年に富良野町史の編纂に協力することを目的に結成され、昭和43年に山部、東山地区の郷土研究グループを加えて現在に至ります。結成以来50年にわたり、市の歴史・考古・民族・文化などの課題について、地道な研究活動を積極的に取り組み、博物館展示資料の収集、市史編纂の協力、市民対象の講演会や見学会を

行うなど、地域の文化振興に大きく貢献されました。

阿部 健二(秋山)さん



昭和47年に都山流尺八(當時の富良野三曲会)に入会し、尺八奏者となり、以来、研鑽努力を重ね、平成5年に日本尺八連盟公認の大師範を取得。平成21年に日本尺八連盟より、日本古来の伝統芸術、尺八の発展貢献に対する「30年表彰」を受賞。現在、日本尺八連盟北海道支部富良野幹部会の代表を務め、文化祭や市内中学校への邦楽教室など、情操教育の向上や伝統文化振興に努めるなど地域の文化振興発展に大きく貢献されました。

### 【文化奨励賞】

芳柳流 旭竜会



代表 奥山 富蔵さん

昭和55年に芳柳流旭竜会を設立。その後、平成12年に富良野文化協会に加盟し、市民総合文化祭や公民館フェスタにも積極的に参加する一方、ふらの観光協会主催の国際文化交流事業や福祉施設への慰問活動、敬老会などに多数出演し、地域の方々に日本舞踊の魅力を発信しています。会の発足以来、日本舞踊を通して、地域の文化振興発展に大きく貢献されました。

katsuragichou rengoukai

## 桂木町連合会



### 30年以上続く地域の親睦運動会 安心できる地域づくりをめざして

▲親睦運動会に参加する元気いっぱいの子どもたち ▶種目パークゴルフリレー

10月2日、桂木町連合会（大内正三会長）による親睦運動会が開催され、小さな子どもからお年寄りまで約80人が集い、スポーツの秋を楽しみました。当日はあいにくの雨のため、学田公園から西地区コミュニティセンターに会場を移し、参加者が赤、白の2チームに分かれ、対抗戦で競技が進められました。

股にボールを挟みリレーするカンガル―競争では、ボールを挟めない小さな子どもが、ボールを抱えホッピングで完走、会場は大きな笑いに包まれました。また、パークゴルフのリレーでは、大人の真剣なスティックさばきに、子どもたちが目を光らせて応援していました。競技が行われた後は、外でジンスカン鍋を囲みながら、一層の交流を深めました。

桂木町連合会の親睦運動会は、今年で36回を数えます。今年4月まで10年間連合町内会長を務めた二階堂孝雄さんは、「地域内でも高齢化が少しずつ進んでいます。会長の職を若手に引き継ぎ、この運動会にも若いお母さ

ougimachi dai2 chounaikai

## 扇町第2町内会

### 防犯灯改修3カ年計画策定。廃品回収で資金造成



▲防犯灯改修の資金造成のため行われた廃品回収  
▼町内に新設されたLED電球の防犯灯

今年、防犯灯改修の資金造成のため、秋のこの時期にも廃品回収を実施しました。町内会が加盟する扇町・南町連合会で管理している地域内の防犯灯（70灯）は設置から20数年が経過し、照度の低下や維持費の増大、近年異常発生している蛾対策が問題となっていました。扇町・南町連合会では、それらを改善しようと全灯LEDへの改修計画を策定。実施にあたっては、各戸の年間負担が軽減されるよう平成23年度から3カ年の計画としました。改修に

9月23日、今年2回目となる廃品回収を行った扇町第2町内会（野村卓国会長）。会員のふれあいの場づくりと町内会運営資金造成を目的に、年に1回、春の環境美化運動に合わせて町内の清掃と廃品回収を行っています。



## 富良野に移る

松澤 憲司さん  
MATSUZAWA KENJI

スキー場勤務

西町



## 世界的なマウンテンリゾートをめざして

「富良野以外？うん。考えられないですね。生活、仕事、趣味すべてにおいて自分の求める場所です」と話すのは、札幌市出身の松澤憲司さん37歳。

松澤さんは今秋から、富良野スキー場に勤務し、海外スキー客の誘客やサービス向上に関する業務を行っています。

松澤さんが富良野に移住する大きなきっかけとなったアルペンスキー。高校から競技を始め、大学でインストラクターの資格を取得。大学卒業後はニュージーランドに渡り、大学講師として教壇に立つかたわら、スキーのインストラクターを5年間務めました。帰国後、その経験を活かし、外国人観光客の誘致に取り組む「北海道スキープロモーション協議会」の事務局を

んや子どもが多く参加してくれました。活動の継続は大変ですが、地域の交流会に、若い人たちが積極的に関わってもらえば」と話します。

また、桂木町連合会では、親睦ビールパーティ、パークゴルフ大会、子ども盆踊り、夏休みラジオ体操、子ども会もちつき大会などを行い、子どもからお年寄りまで幅広い地域内交流が進められています。大内会長は、「地域内では民生委員による

助け合いマップ作りが進められ、連合会としてもこれから防犯や交通安全に関する懇話会を計画しており、安心できる地域づくりをめざしていきたいと思っています」と抱負を語ってくれました。

は多くの費用がかかり、市の防犯灯設置補助金を活用した上でも、各戸の負担は約8千円（これを3力年で分割）となっています。その負担軽減を目的に今回、町内会で廃品回収を実施しました。

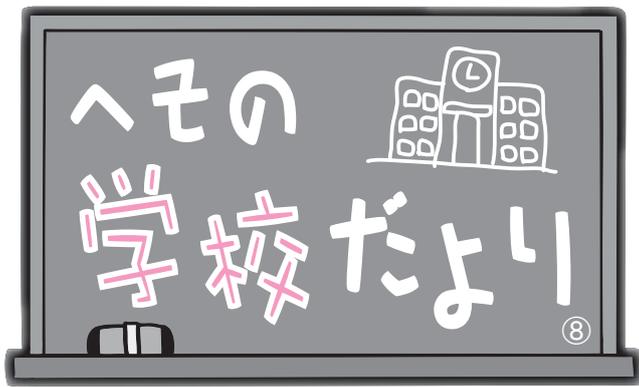
野村会長は、「町内会も高齢化が進み、空き家が目立つようになってきています。防犯灯を改修し安全な地域社会をつくろうと会員のみなさんの総意で決定しましたが、こうした資金造成を行うことで少しでも負担を軽減できればと考えています」と話してくれました。

2年間務めました。松澤さんは、「北海道のスキー場が世界に通用すると改めて感じました。同時に、スキー場に英語が話せるスタッフがいないなど、ガイドの育成やサービスの向上が必要であると感じました」と具体的な課題を見つけ、さらにスキーの世界へ。



富良野スキー場の専用コースを楽しむ「ふらのマウンテンバイククラブ」

その後、実際に地域に入っ て活動しようと、富良野圏域の人材育成事業の専任スタッフとして、富良野に移り住みました。「山、斜面、人、まち」：富良野は自分の持つマウンテンリゾートのイメージと合っていました」と松澤さん。数あるスキー観光地の中から富良野を選びました。人材育成事業は終了しましたが、その実践力や経験・知識を活かし、現在、富良野スキー場でその力を発揮しています。プライベートでは、今年の6月に「ふらのマウンテンバイククラブ」を立ち上げ、スキー場に北海道で唯一の常設マウンテンバイクダウンヒルコースを新設。公私両面からスキー場を守り立てます。



## 樹海小学校

パッチワークのように広がる畑と丘陵が織りなす東山の農村風景。そんな農村地帯にたたずむ樹海小学校（長谷川一郎校長）には、現在、45人の生徒が通っています。

樹海小学校の特色ある教育活動として、東京大学北海道演習林の豊かな自然と人材を活かした環境教育や、樹海駅伝など年に2回行う長距離走などがあります。長谷川校長は、「この豊かな自然と東大演習林や生涯学習センターのスタップの方々のおかげで質の高い

これは、30年前に学校教員とPTAが一緒につくったもので、地域の財産として、少しずつ修繕しながら、現在も大切に使用されています。建設当時も樹海小学校に勤務していた長谷川校長は、「地域も学校も自分たちでつくったものだから、それだけ愛着があるのだと思います。なかなかこういふところはなideすよね」と感慨深げに話します。

この「トリムの森」に象徴されるように、地域との連携が強い樹

## 地域と二人三脚で子どもたちを育成

環境教育を行うことができている。また、校区が広範囲に渡るため、通学には、スクールバスを運行しています。それにより、子どもたちの体力低下が危惧されたので全校生徒が毎朝、学校敷地の周囲を走っています。地域で行う樹海駅伝や校内マラソン大会を目標にして、体力向上を図っています」と話します。

樹海小学校の校庭には、いくつもの木製遊具が設置された「トリムの森」という遊び場があります。

海小学校。地域縦割り班活動では、地域のお年寄りも含めて班をつくり、学校の行事などに呼んで一緒に交流します。ほかに「放課後子ども教室」や「お祭り子ども相撲」、「樹海スポーツ少年団」など、地域と連携し



た多くの活動があります。樹海駅伝などを主催する東山体育振興会の長田壽弘会長は、「東山は、学社融合を昔からやっている地域。各取り組みは、地域だけでもできないし、学校だけでもできないですからね」と強調します。

長谷川校長は、「本当に地域が一生懸命で、感謝しています。子どもたちは、あいさつや人の話を聞く姿勢がとても良いです。一方、自分で物事を考え、決める力が不足しているように感じます。学校の垣根を越えた地域の活動の中から、自己表現のできる力、意見を戦わす力を養っていききたいと思います」と話してくれました。



# わんぱくざかり

左下から  
佐藤 <sup>こころ</sup>心菜さん(2歳) 若葉町  
<sup>ゆうと</sup>悠翔さん(3カ月)

左上から  
<sup>ひな</sup>姫菜さん(4歳)  
<sup>ゆな</sup>結菜さん(5歳) 年長サンだからコウちゃん  
の面倒見れるもん☆



抱っこされてごきげんさん♡

山室 <sup>ゆうせい</sup>結成さん  
(4カ月) 桂木町

## お子さんの写真を募集しています！

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前（ふりがな）と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。（メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp）

## 厳しい先生

「ちびもが生まれると忍耐強くなるよね。昔からお世話になってる知人にそう言われました。確かにそうですね。娘を身ごもってからのうもの、私の世界の中心は、すっかり娘にとってかわられてしまったのですから。」

子育てについて、娘はとても厳しい先生です。決まった時間に食事の用意ができていなければ泣く。いつもは黙認していることを私の気分で急にやめさせようとすれば、「ゴントガとんできます。私の体調がどうであれ、暇になれば甘えてくる。閉まっているはずの扉が開いていれば、すかさず中身のチェックです。」

こんなマイペースな娘ですが、私は愛さずにはいられない。なぜなら、娘がママ大好きオーラを大量に放出しているからです。それに、娘を抱っこしていると、逆に私が包み込まれ、全てを受け入れてもらっているような気持ちになるからです。



## 子育て・親育ち ⑧



娘を産む前の私なら、「ダメなことはダメ」「子どもは甘やかすと調子に乗る」くらいに思っていたのです。しかし、今では、娘の言い分を汲み取れる自分が変わりました。決して甘やかしているのではなく、そのときの調子や娘の発達段階を考えてのことです。すると、「ダメ」「何してるの」という言葉は自然と消えていきました。代わりに「今日はできたね。すごいね」「楽しかったね。また遊ぼうね」など、お互い気持ちよく過ごせるような言葉だけが増えてきました。

娘はまだ一才ですが、大人になつた娘を想像したら、決して理不尽な扱いはできません。娘との相思相愛の関係が、私を心の広い人間へと育ててくれたのです。

西達布 M・Yさん

子育てをとおして親も成長するものです。このコーナーでは、そんな子育て体験を紹介し、体験記を「広報ふらの」へお寄せください。（6500字程度）

# ズームアップ。



## 全道から集結、600人が熱戦！

第49回北海道障害者スポーツ大会 10月2日(日)

**障**がいを持つ人のスポーツ交流大会「北海道障害者スポーツ大会」が市と沿線町村で開催され、陸上競技や車いすバスケットボールなど5種目の競技に約600人の選手が参加。それぞれの会場で熱い戦いが繰り広げられました。北海道障害者スポー



ツ振興協会や市、沿線町村の主催。あいにくの悪天候のため、中止になる競技もありましたが、多くのスタッフに支えられ、選手たちは、練習の成果を存分に発揮していました。

## 毎月第4火曜日は「シカの日」

「シカの日」定着促進事業PRイベント 9月20日(日)

**北**海道では、エゾシカ対策の一環として、道民になじみの薄いエゾシカ肉を一般家庭にも普及し、新たな消費拡大へのきっかけとなるよう、全道でPR活動を実施しています。この日は、市役所に5人のキャラバン隊「エゾシカ肉ひろめ隊」が来庁し、能登市長へPRを行いました。9月18日には「ふらのワインぶどう祭り」にも参加。多くの来場者にシカ肉ジャーキーが提供されました。



## 歩いて、食べて「東山の秋」満喫

樹海の里フットパスツアー 10月8日(日)

**秋**晴れの下、東山で「樹海の里もりあげ隊」主催のウォーキングツアーが開催されました。市内外から訪れた参加者は、起伏ある10キロのコースに汗をにじませ、中継地点とゴールでは、地元で獲れた旬の野菜を堪能しました。参加者を出迎え、また、振る舞われた豚汁の味噌も作った樹海小の5、6年生。ゴールで東山の野菜を販売する樹海中の生徒。地域一体となって、参加者を歓迎していました。





## 食後の歯みがきしていますか？

口腔衛生キャンペーン 10月22日 土

**歯**の健康について多くの市民に知ってもらうためのイベント（歯科医師会主催）が文化会館で開催されました。親子の参加が多く、「虫歯になりやすいかを調べてくれたり、解説も聞きやすく勉強になりました」との声も。なかでも石膏の手形をとるコーナーは大人気でした。歯科医師会の高橋会長は「糖分の摂取を抑える、食後すぐに歯を磨くなどの虫歯予防が大切です」と呼びかけます。

## 寒空にもハツラツプレー

ニュー市長杯パークゴルフ大会 10月1日 土

**市**長の始球式で開会した富良野市パークゴルフ協会主催の「ニュー市長杯」。金満緑地公園空知川パークゴルフ場で行われ、総勢96人がスコアを競い合いました。市民の交流、親睦を深めようと幅広く声をかけ、市内のパークゴルフ大会の中では、大きな大会となった第1回目の今回。小雨が降る肌寒いあいにくの天候にも参加者たちは、ハツラツとプレーし、大会を盛り上げました。



## 本格舞台で小中学生が熱演！

第9回ぶらの演劇祭 10月8日 土～10日 月

**3** 日間にわたって開催された「ぶらの演劇祭」。今年は、麓郷中、布礼別中、扇山小4年生、中富良野中の4校と市民劇団が出演。見事な演技を披露し、会場を埋めた大勢の観客から大きな拍手が送られました。

各校とも、富良野塾のOBが演技指導にあたり、本番まで練習を積んできました。演劇祭2日目に公演した扇山小4年生は、宮沢賢治の作品「なめとこ山の熊」を熱演。担当した富良野塾OBの松本りきさんは、「今までの中で一番良かった」と絶賛。また、「子どもから出てくるものを大事にしました」と子どもたちから出てきた衣装などのアイデアを劇中に盛り込みました。担任の山口徹先生は、「今までやったことのない重たいテーマの作品に挑戦しました。台詞を覚えるのに苦労していましたが、上手にできてとても感激しています」と話してくれました。



▲扇山小4年生による「なめとこ山の熊」

▼布礼別中生徒による「ごはんの時間」



## 消費者相談 Q & A

### 毎日通う健康講座

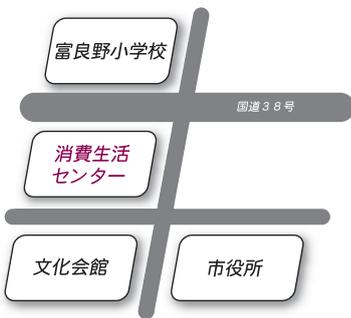
(50代女性)

**Q** 近所の空き店舗に健康食品を販売するお店ができました。高齢の母親は健康になるための良い話が聞けるうえに、100円と安価な金額で食品を購入できると喜んでいきます。最近では友人を誘って毎日通っています。母は心配することはないと言いますが、高額な健康食品を買われないかと不安です。

**A** 会場に人を集め、日用品などを安価で販売し、得をした気分させたところで、高額な商品を買わせる方法を催眠商法(SF商法)といいます。数年前には病院の前で無料のサポーターを配り、空き店舗に誘い込み、高額な布団を売りつけていた事例がありました。最近では健康食品や電磁治療器を販売するように変わってきましたが手口は同じです。会場では販売員がおもしろい話をしたり、優しく親切にしてくれるので、高齢者は被害にあつたという意識がないまま次々と買わされていることが多いようです。家族で良く話を聞き、高額な契約をしなかつたか確かめてください。もし必要のないものを契約させられていたら、催眠商法であれば法定書面を受け取った日から8日以内ならばクーリング・オフが可能です。また使用した健康食品でも契約を取り消すことができる場合もあります。あきらめずに、困ったときは消費生活センターに相談ください。

# 消費生活センター

富良野市消費生活センター 若松町17番1号 ☎39-1166  
月～金 午前10時～午後4時



クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、山部・東山支所にも置いてあります。また、消費生活センターと山部・東山支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。不要になった衣類(綿50%以上のもの)の回収にご協力ください。

### 譲ります

- 事務用イス ●庭石 ●カヌー (FRP・オール付)
- 学習机用イス (低学年) ●学習机 ●パイプベッド
- ストーブ付属用床暖房マット ●デスクトップ型パソコン (プリンター・スキャナー付き) ●ベビーカー

### 譲ってください

- 三輪車 ●ドラムセット ●旭川南高校制服 (男子ベスト・セーター・夏用スラックスW79cm) ●ベスト ●セーター ●食器

◆登録は随時受け付けています。  
◆登録期間は6カ月です。

## ダイヤル交換市

# リサイクル掲示板

市民環境課からのお知らせ ☎39-2308

決められた日の朝に、決められたごみステーションへ!

ごみは分別品目ごとに出す日が決められています。収集日以外の日の排出はせず、収集カレンダーで確認してから、当日の朝に出してください。



また、お住まいの地域の決められたごみステーションに出しましょう。決められたごみステーション以外に出すのは不法投棄になります。

### 注意! 空きびんの排出

次の点に気をつけて排出ください。

- ①キャップをはずす  
・金属キャップ・アルミキャップ・コルク栓は必ずはずしてください。
- ②中をよくゆすぶ  
・中身は使い切ってください。  
・たばこの吸い殻などの異物を入れないでください。
- ③ガラス製の飲料びん・調味料びん以外のものは混ぜない  
・化粧品のはびんは、びんポスト横の青いコンテナに入れてください。  
・びんポスト・コンテナに袋は入れないでください。

# 健康情報

Health Information

## メタボの原因、内臓脂肪

メタボリックシンドロームの原因となる「内臓脂肪」は、蓄積すると脂質異常や血圧、血糖値の上昇を引き起こし、心筋梗塞や脳梗塞の原因となる動脈硬化を進めます。

体につく脂肪は、皮下脂肪と内臓脂肪に分けられます。内臓脂肪は、エネルギーを短期的に保存するための脂肪で、男性や閉経後の女性につきやすいのが特徴です。

内臓脂肪が蓄積する要因として、年齢とともに代謝機能が衰え、摂取したエネルギーが使い切れないことが考えられます。

●内臓脂肪が蓄積しやすい生活習慣とは？

- ・食事を満腹になるまで食べる
  - ・肉類が多く、野菜を好まない
  - ・間食をよくとる
  - ・外食が多い
  - ・飲酒量が多い
  - ・夕食時間が遅い
  - ・たばこを吸う
  - ・どこへ行くにも自動車を使う
- 内臓脂肪を減らすためには？
- 内臓脂肪は、皮下脂肪に比べて減らしやすいという特徴があります。内臓脂肪を減らすには、

## ●内臓脂肪を減らそう！

脂質異常や血圧や血糖値の上昇を改善することができます。

3カ月から半年で現在の体重の5%を減らすことをめざしましょう。急激なダイエットは、筋肉が落ち、基礎代謝が低下し、脂肪がたまりやすくなるため、無理のない範囲で行うことが大切です。

先程あげた生活習慣を見直し、食事の改善と運動を組み合わせると効率よく内臓脂肪を減らすことができます。また、毎日の体重測定は、食事量と活動量のバランスの見直しにも効果的です。

●健診を受けましょう！

平成20年から、メタボリックシンドロームに着目した「特定健診」が始まりました。

心筋梗塞や脳梗塞などの生活習慣病は、自覚症状がないまま進行していきます。自覚症状のみで健康の判断をせず、年に1度必ず特定健診を受けて体の状態をチェックしましょう。

そして、健診結果から日頃の生活を振り返り、生活習慣病の発症を予防していきましょう。



お元気ですか 保健師 です

## 寄付

ありがとうございます

富良野市へ

富良野ライオンズクラブ

金満緑地公園 エゾヤマザクラ34本

博物館へ

菊地 泰子さん

コウライキジ剥製 1点



リサイクルにご協力ください。分ければ資源、分別に迷ったら、市民環境課へ

## ごみQ & A

Q

自転車のタイヤは固形燃料ごみで出しているですか。

A

チューブは固形燃料ごみとして排出できますが、タイヤは収集できません。タイヤ販売店または取扱店に処分を依頼してください。

Q

茶色の生ごみ袋がまだ残っていますが使えますか。

A

茶色の袋は材質が異なるため使えません。現在の生ごみ専用袋を使用してください。

### 献血は身近なボランティア

次の日程で、移動献血車「ひまわり号」が各会場を巡回しますので、みなさんのご協力をお願いいたします。

血液が大変不足しておりますので、一人でも多くの献血のご協力をお願いします。また、輸血副作用軽減のために400ml献血にもご協力ください。

とき (11月)	ところ
14日(月)	10:00~13:00 14:00~16:30 コープさっぽろ富良野店
15日(火)	10:00~11:40 13:00~14:20 14:40~16:30 ふらの農協山部支所駐車場 旭川信金富良野支店前 富良野協会病院駐車場
16日(水)	10:00~11:45 13:00~15:00 15:20~16:30 商工会議所前 ふらの農協本所駐車場 富良野緑峰高等学校
17日(木)	10:00~12:00 13:00~14:30 15:00~16:30 富良野市役所 富良野市役所 新富良野プリンスホテル

### 保健医療課

☎ 39・2200

### 釣り(遊漁)の事故に注意!

暖をとる際一酸化炭素中毒や、海への転落事故など、生命に関わる危険な事故が発生しやすい時期です。次のことに注意して安全に釣りを楽しみましょう。

#### ●安全に楽しむために

- 目的地、帰宅時間などを家族や知人に知らせておく。
- 単独行動は避ける。
- 目的地の天気を確かめる。
- 周りの人に注意する。
- 滑りやすい場所に注意する。
- 船釣り、磯釣りでは救命胴衣を常に着用する。

### NHK さかのぼり日本史 ①戦後

五百旗頭 真



現代から過去へ。私たちが生きる「いま」を出発点に、「なぜこうなったのか」と問いかけながら時代を一つずつ遡っていく。時代と時代の因果関係を浮き彫りにし、歴史の大きな流れを明らかにする、これまでに類をみない「新しい日本通史」。

今月 注目の本!

## 図書館だより

図書館 ☎ 22 - 3005

開館時間 火～金曜日 午前10時～午後6時  
土・日曜日 午前9時～午後5時  
11月の休館日 毎週月曜日・3日(木)・23日(木)

### ☆新着本の紹介

- 一般書 眼鏡屋は消えた / 山田 彩人  
すべて真夜中の恋人たち / 川上 未映子  
プリズム / 百田 尚樹  
四十八人目の忠臣 / 諸田 玲子
- 児童書 サウスポー / ジュディス・ヴィオースト  
これもむし ぜんぶむし / 内田 麟太郎

### ☆展示・イベント

- 古布遊会作品展  
11月8日(火)～20日(日)
- おはなし会  
11月12日(木) 午前10時30分  
2階多目的ホール
- 英語のおはなし会  
11月19日(木) 午前10時30分  
2階多目的ホール
- どんぐりおはなし会  
毎週水曜日 午後3時  
1階おはなしコーナー



### 低所得世帯への燃料費支給について

市では、冬季暖房用燃料費の一部を社会福祉協議会(社協)を通じて支給しています。



対象者 平成23年10月1日現在富良野市に居住し、社協が生活困窮と認める高齢者世帯・ひとり親世帯・障がい者世帯などで世帯の収入が生活保護法に基づく最低生活費の1.1倍以内の世帯。ただし、社会福祉施設入所者・生活保護法による被保護世帯・燃料手当受給者(現物支給を含む)などを除きます。

支給額 一世帯100000円  
☎ 社会福祉協議会 ☎ 39・2215

### 戦後強制抑留者の方へ

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求受付をしています。

対象者 戦後強制抑留者で平成22年6月16日に日本国籍を有する存命の方

請求期限 平成24年3月31日まで  
受付時間 平日の午前9時～午後6時(土日祝は不可)

☎ 独立行政法人平和祈念事業特別基金事業部特別給付金担当 ☎ 0570・059・204 (ナビダイヤル)

協会病院の整形外科・産婦人科に

# 新しい先生が着任しました



整形外科

田中 雅仁 さん  
旭川医科大学出身



産婦人科

石郷岡 哲朗 さん  
旭川医科大学出身

石郷岡先生の着任により、産婦人科の常勤医が2人体制になりました。

〒富良野協会病院 ☎23-2181

## 皮膚科外来からお知らせ

10月17日から出張医体制となるため、診療日が月、火、金の週3日となりました。

## 心身障がい者の巡回相談

道立心身障害者総合相談所による巡回相談を行います。

とき 12月12日(月)～15日(木)

ところ 旭川市障害者福祉センター「おびつた」(旭川市宮前通東4155番地30)

相談内容 知的障がい者の方の療育手帳交付の可否、及び障がい程度の判定。その他専門的相談など。

※予約制。希望される方は11月22日(木)までに福祉課へ連絡してください。今後不定期ではありますが開催を予定していますので、広報などで確認ください。

## 「国の教育ローン」(日本政策金融公庫 国民生活事業)

高校、大学などへの入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

融資金額 学生・生徒1人あたり300万円以内

利率 年2・85%(固定金利、平成23年10月1日現在)

返済期間 15年以内(交通遺児家庭、母子家庭は18年以内)

使いみち 入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など

返済方法 毎月元利均等返済(ボーナス時増額返済も可能)

※東日本大震災により被害を受けたみなさまに「災害特例措置」を実施しています。くわしくは教育ローンコールセンター(ナビダイヤル☎0570・008656)へお問い合わせください。

☎日本政策金融公庫旭川支店  
☎0166・23・5241

## 「ご存じですか」

### 「検察審査会」

#### ◆検察審査会って？

選挙権を持つている国民の中から、くじで選ばれた11人の検察審査員が、不起訴処分(検察官が被疑者を裁判にかけなかったこと)についての善し悪しを審査するところです。

#### ◆審査はどいつのときに？

犯罪被害者や告訴・告発した人が、検察官の不起訴処分に納得できないとき、検察審査会に申し立てをすれば、審査が開始されます。

また、被害者から申し立てがなくとも、検察審査会が新聞記事などをきっかけに自ら審査(職権審査)を開始することもあります。

#### ◆審査の結果は？

検察審査会で審査した結果、さらにくわしく捜査すべきである(不起訴不当)とか、起訴す



広告①



広告②

べきである（起訴相当）という議決がなされた場合には、検察官は事件を再検討します。その結果、起訴するのが相当であるとの結論に達したときは、起訴の手続きがとられ、起訴相当が不起訴相当の結論になったときや一定期間に公訴を提起しなかつたときは、検察審査会で再審し、改めて起訴すべきと議決された場合には、起訴の手続きがとられます。

旭川検察審査会事務局（旭川市花咲町4丁目 旭川地方裁判所内）  
☎0166・51・6290

### 過重労働と賃金不払い残業 解消のために

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。労働時間を適正に把握し、時間外休日労働の削減に努めましょう。

労働基準法に違反する「賃金不払い残業」はあつてはならないものです。労働時間を適正に把握するための責任体制を明確にし、労働時間管理のシステム、エック体制を整備しましょう。ホームページで、職場の労働時間に関する情報を受け付けています。

http://www.nhkw.go.jp/bunrya/roudouki/jin/campaign.html  
北海道労働局労働基準部監督課  
☎011・709・2311

### 電気メーターに有効期限があることをご存じですか

取引や証明に使用される電気メーターは、検定が必要であり、有効期限が定められています。有効期限は電気メーターに貼られたシールで確認してください。シールがないものや有効期限が切れた電気メーターは使用できません。

北海道経済産業局電気・ガス事業室  
☎011・709・8353  
日本電気計器検定所北海道支社  
☎011・668・2437

### 催し

#### 防災講演会

講師の小林さんは、札幌市手稲区で地域一体となった防火・防災活動に取り組み、さらにその経験を生かして道内各地で講演を行うなど幅広く活躍されている方です。



地域や家庭でできる防災対策について学んでみませんか。  
とき 11月17日(日)午後6時  
ところ 文化会館大会議室

#### 内容

- ① 富良野広域連合消防本部による東日本大震災現地報告
  - ② 防災講演会「災害に強い地域づくりをめざして」  
まちのくらしサポートセンター代表 小林環さん
  - ③ 日本赤十字社の救護活動を紹介したパネル展（11月14日～25日）まで展示しています
- 参加料 無料  
☎総務課 ☎39・2300

#### 富良野市民糖尿病講演会 「こわいぞ糖尿病」

とき 11月12日(日)午後2時  
ところ 文化会館大会議室  
※入場無料  
① 「糖尿病の合併症の話」上富良野町立病院院長 白田 克美さん  
② 「それでいいの!? あなたの歩き方」上富良野町立病院理学療法士 平山 隆久さん  
☎富良野医師会 ☎22・2767

#### 第4回 「ぶらのワイン・華酔祭」

ぶらのワインの新酒を発売日の前日に楽しむ会です。  
「新酒富良野」と料理のマリアー



## ＊ ＊ 10月から「子ども手当」が変わりました ＊ ＊

#### 【支給月額】

- 3歳未満（一律） 15,000円
- 3歳～小6（第1子・第2子） 10,000円
- 3歳～小6（第3子以降） 15,000円
- 中学生（一律） 10,000円

#### 【支払時期】

10月～1月分は平成24年2月に、2月・3月分は平成24年6月に支払われます。

#### 【新たな支給要件など】

- 子どもに対しても国内居住要件が設けられます（留学中の場合は、条件があります）。
- 両親が離婚協議中で別居している場合は、子どもと同居している方が優先されます（単身赴任を除く）。
- 児童養護施設などに入所している子どもについては、施設の設置者などに手当が支給されます。

● 未成年後見人や父母指定者（父母などが国外にいる場合のみ）に対しても、父母と同様の要件で手当が支給されます。

#### 【手続きについて】

- 平成23年10月からの子ども手当を受給するには、これまで子ども手当を受給していた方も含め、支給要件に該当する全ての方が、「認定請求書」を提出することが必要です。
- 「認定請求書」の提出期限については経過措置があり、平成24年3月31日までに認定請求を行えば平成23年10月分から手当が支給されます。
- 公務員の方は勤務先へ申請してください。
- お子さんが生まれた方や転入転出した方は、経過措置がありません。15日以内に必ず手続きしてください。

☎保健医療課医療給付係 ☎39-2310

ジユ(組み合わせ)をお楽しみください。  
 とき 11月15日(日)  
 午後7時〜8時30分  
 ところ ふらのワインハウス  
 会費 3500円(税込)  
 定員 先着100人  
 ※ワイン工場で前売り券を購入してください。(当日券はありません)  
 園ワイン工場  
 〒22-3242

**富良野地区合同ワークショップ  
「富良野地方の美しい農山村景観維持のために」**

「エコツアーリズム・グリーンツアーリズム・アグロツアーリズムと地域の活性化」をテーマに、専門の講師と地域住民のみなさんが一緒に考える会です。  
 とき 11月22日(日)  
 午後1時〜4時30分  
 ところ 上富良野町保健福祉総合センターかみん(上富良野町大町2丁目8番4号)  
 参加料 無料  
 内容

**「地域の活性化とグリーンツアーリズム」**

◆東京農工大学大学院共生科学技術研究院教授 土屋 俊幸さん  
**「食の安全・安心とアグロツーリズム」**  
 ◆北海道大学大学院農学研究院 助教 小林 国之さん

**「上富良野町の景観とグリーンツアーリズム」**

◆NPO法人環境ボランティア「野山人」代表 佐川 泰正さん  
**「開発と景観保全」**  
 ◆環境省総合環境政策局課長 花岡 千草さん  
 主催 東京大学北海道演習林 共催 富良野地区広域市町村圏振興協議会・森林総合研究所・北海道大学サステナビリティー学教育研究センター(CENSUS)  
 申込み 11月21日(日)までに演習林に電話で申し込みください。  
 富良野市 旭川市 旭川市花咲町4丁目  
 〒42-2111 (内線12)

**ワークショップに先立ち、現地検討会を行います。**

とき 11月22日(日)午前9時30分〜正午  
 ところ 上富良野町保健福祉総合センターかみん  
 報告者  
 ◆佐川 泰正さん(NPO法人「野山人」代表)  
 ◆多田 繁夫さん(多田農園代表取締役)

**定員 先着30人**

参加費 5000円(昼食代)  
 ※11月14日(日)までに、次の宛先に、はがき(電話番号を記載)で申し込みください。  
**【宛先】** 東京大学北海道演習林(富良野市山部東町)

**裁判員制度説明会及び裁判員裁判法廷見学会**

とき 12月8日(日)  
 午後2時〜3時15分  
 ※法廷見学会は午後3時から  
 ところ 旭川地方・家庭裁判所1号法廷(旭川市花咲町4丁目)  
 定員 先着48人  
 内容 裁判員制度の説明と裁判員裁判法廷の見学  
 講師 裁判官など  
 参加料 無料  
 申込み 電話で申し込みください。  
 旭川地方・家庭裁判所総務課  
 〒0166-51-6255

**映画「玄牝(げんぴん)」上映会 & 岡野真規代講演会**

自然なお産を実践している、愛知県の吉村医院を舞台としたドキュメンタリー映画と、吉村医院で助産婦長をされ、富良野協会病院でも助産師として勤務されていた岡野真規代さんの講演会です。お産を迎える女性はもちろん、お母さん、おばあちゃん、そして男性にも観ていただきたい「いのちのお話」です。託児や親子室も用意しています。(定員になり次第締め切り)  
 とき 11月12日(日)  
 ところ 富良野演劇工場  
**【上映会】** 午前10時30分〜

**年金だより**

**追納をおすすめします**

国民年金には、経済的な理由などで保険料を納めることが困難な場合には、申請により保険料の全額または一部が免除される「申請免除制度」や、障害基礎年金を受けている方などが該当する「法定免除制度」があります。また、若年層(20歳代)の方を対象として保険料の納付が猶予される「若年者納付猶予制度」や学生の方を対象とした「学生納付特例制度」もあります。

国民年金の第1号被保険者が、保険料の免除(全額免除・一部納付)や若年者納付猶予を受けた期間、学生納付特例に該当していた期間は、年金を受け取るために必要な受給資格期間に算入されますが、受け取る年金額は保険料を全額納付した場合より少なくなります。そこで、これらの期間の保険料は、将来受け取る老齢基礎年金を増額するために、10年間であればさかのぼって納めることができます。これを追納制度といいます。

- 追納する場合、古い分から順番になりますが、学生納付特例がある場合は、学生納付特例が先になります。
- 免除などの承認を受けた期間の翌年度から、3年以上経過した期間を追納する場合の納付額は、当時の保険料額に一定の加算額が上乗せされます。なお、老齢基礎年金受給者は追納できません。

※将来受け取る年金額を増額するためにも、余裕ができた時に追納することをおすすめします。

**保険料の支払いはお忘れなく**

市民環境課市民年金係 ☎39-2301

**国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き**

昭和21年11月生まれ(満65歳)の方は、誕生日の前日以降に手続きをしてください。厚生年金の受給者は、誕生月に送られてくるはがきが、基礎年金の手続きになります。

市役所②番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本などです。

②午後3時30分  
【講演会】 午後1時～(30分前開場)

**料 金**

【前売券】 映画1000円 講演会1000円(映画+講演会1500円)

【平日券】 映画1300円 講演会1300円(映画+講演会2000円)

※高校生は各500円・中学生以下無料・全席自由・託児は要予約(20人程度)

申込み 次のメールアドレスに氏名、合計人数、電話、希望時間帯、託児の有無を記載しお送りください。✉furanohometheater@gmail.com

**富良野演劇工場**

☎39・0333

**岡小河さん**

☎090・2205・5977

**おやこ劇場の催し**

**CAN青芸「未確認ともだち物体」**

絶妙のコントで描く、ちよっぴんこわくて悲しくて、ごびりおもろい二人芝居です。

とき 11月24日(困)

開場 午後6時45分  
開演 午後7時

ところ 瑞穂ミニミニセンター

対象年齢 小学5年生以上

※おやこ劇場は会員制で、入会金2000円・月会費1000円

**募 集**

(4歳以上)です。  
おやこ劇場☎22・5894

**富良野子ども未来づくりフォーラム観覧募集**

とき 11月29日(困)

午前9時30分～正午

ところ 文化会館大会議室

①学習実践発表

②少年の主張

③まちづくりへの提言

※申し込みは不要です。

☎社会教育課☎39・2318

**市営住宅入居者募集**

一般世帯向け住宅 1戸

麓郷(麓郷市街地)

昭和54年 3DK

高齢者世帯向け住宅(単身入居可能住宅) 1戸

北の峰(北の峰町27番)

平成14年 2LDK

一般世帯向け住宅(単身入居可能住宅) 1戸

東山(東山市街地)

昭和52年 3DK

受付期間 11月7日(困)～18日(困)

入居資格

①現に住宅に困窮している方

②税金の滞納がない方

③収入が基準以内の方

④申込者(その同居者、同居し

よつとする親族を含む)が暴力団員でないこと

家賃 入居する方の収入により決まります。

申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください。

☎都市建築課 ☎39・2316

**陸上自衛隊高等工学校採用試験**

受験資格 中卒(見込)。17歳未満

受付期限 平成24年1月6日(金)まで(学校推薦は12月16日(金)試験日)

【1次】 平成24年1月14日(土)

【2次】 平成24年1月28日(土)～31日(火)・2月4日(土)のうち1日

試験科目

国語、社会、数学、理科、英語の択一試験(マークシート方式)と作文で中学卒業程度の問題です。

☎総務課 ☎39・2300

☎上富良野地域事務所 ☎45・3412

**防火管理講習**

●甲種防火管理新規講習

とき 11月24日(困)・25日(金)

午前8時30分～午後5時

ところ 上富良野消防署

受講料 テキスト代(4500円程度)

申込み 指定の受講申請書を富良野消防署へ提出してください。

☎富良野消防署 ☎23・5119

**中小企業大学校研修**

①新任管理者養成講座(実践編)

とき 11月14日(困)～17日(困)

受講料 42000円

②経営に活かす税務講座

とき 11月21日(困)・22日(困)

受講料 26250円

③チームで進める業務改善講座

とき 11月24日(困)・25日(金)

受講料 25200円

④事例を経営に活かす!トップの思考力強化講座

とき 11月10日(困)

12月5日(困)

平成24年2月22日(困)

ところ 上富良野消防署

申込期限 11月11日(金)まで

定員 100人

受講料 テキスト代(4500円程度)

申込み 指定の受講申請書を富良野消防署へ提出してください。

☎富良野消防署 ☎23・5119

**甲種防火管理再講習**

とき 11月22日(困)

午後1時～4時

ところ 上富良野消防署

申込期限 11月11日(金)まで

定員 30人

受講料 テキスト代(3500円程度)

申込み 指定の受講申請書を富良野消防署へ提出してください。

☎富良野消防署 ☎23・5119

**市民参加手続**

実施結果

●富良野市条例の改定(納期の変更)について

9月29日から10月20日まで、市民の意見を募集するパブリックコメント手続を行いました。意見の提出はありませんでした。

☎企画振興課 ☎39・2304

**パブリックコメント手続**

●火葬場の料金改定について

意見募集期間 11月15日(困)～12月5日(困)

※詳細は、11月15日発行の「広報心らの」に掲載します。

☎市民環境課 ☎39・2308

**パブリックコメント手続**

実施結果

●富良野市条例の改定(納期の変更)について

9月29日から10月20日まで、市民の意見を募集するパブリックコメント手続を行いました。意見の提出はありませんでした。

☎企画振興課 ☎39・2304

**パブリックコメント手続**

●火葬場の料金改定について

意見募集期間 11月15日(困)～12月5日(困)

※詳細は、11月15日発行の「広報心らの」に掲載します。

☎市民環境課 ☎39・2308

**市民参加手続**

実施結果

●富良野市条例の改定(納期の変更)について

9月29日から10月20日まで、市民の意見を募集するパブリックコメント手続を行いました。意見の提出はありませんでした。

☎企画振興課 ☎39・2304

**パブリックコメント手続**

●火葬場の料金改定について

意見募集期間 11月15日(困)～12月5日(困)

※詳細は、11月15日発行の「広報心らの」に掲載します。

☎市民環境課 ☎39・2308

## 上富良野町

### 吹上露天の湯

十勝岳温泉郷にある「吹上露天の湯」で疲れを癒しませんか。一面の雪景色を堪能しながらの露天風呂は最高です。ぜひ家族で十勝岳の大自然と温泉をお楽しみください。また、運転には十分気をつけてお越しください。

☎産業振興課 ☎ 45 - 6983

## 中富良野町

なかふらの産クリーン米「みのりの大地から」を食べてみませんか

できるかぎり農薬を使わない安全・安心な平成23年産高品質一等米（玄米でJA低温倉庫貯蔵）を直前に精米してお届けします。

クリーン米の生産者は、安全のための努力を惜みず、高い品質のクリーン米を育てました。生産者のまごころがこもったクリーン米をぜひご賞味ください。

☎地域水田農業推進協議会 ☎ 44 - 2402



## 南富良野町

カーリングに挑戦しませんか？

空知川スポーツリンクスカーリング場が11月2日にオープンします。トリノオリンピックで一躍脚光を浴び、その魅力は見る人を虜にしました。「氷上のチェス」または「氷上のビリヤード」とも呼ばれ、知的で奥の深いスポーツです。ぜひ、あなたもカーリングに挑戦してみませんか？

☎空知川スポーツリンクス ☎ 53 - 2449

## 占冠村

道の駅「自然体感じむかつぶ」

道の駅「自然体感じむかつぶ」には、自然や動物のパネルのほかレストランやお土産店が並んでいます。また、道の駅のポケットパークには大きな寒暖計が設置されており、寒暖計には、その年の占冠村の最低気温が表示されています。可愛い雪ダルマが乗っている寒暖計。記念撮影にいかがでしょうか。

☎観光協会 ☎ 39 - 8010

## 地域懇談会を開催します

### テーマ「地域で支え合う社会づくり」

市長と  
語ろう

市長と直接まちづくりに対する意見交換を行うほか、市政の情報を発信し、まちづくりへの共通認識を深め、協働のまちづくりを進めます。

11月1日(火) 麓郷集落センター 午後6時30分

(麓郷、布礼別、富丘、八幡丘)

18日(金) 山部福祉センター 午後6時30分

(山部)

21日(月) 東山支所 午後6時30分

(東山、西達布、老節布、平沢)

※居住地域に関わらず、どの会場でも参加いただけますので、都合のつく日程で参加ください。

問合せ/企画振興課 ☎ 39 - 2304

### 11月9日は、「119番の日」

## 119番の通報は落ち着いて

消火活動や救急・救助活動は常に1分1秒を争います。あわてず、場所や状況を正しく伝えましょう。

平成22年10月1日～平成23年9月30日までに富良野消防署で取り扱った119番の受信件数は3,091件で、1日に平均すると約8.5件受信したことになります。

また、携帯電話の普及により、携帯電話による119番通報が年々増加しています。現在、富良野広域連合管内の携帯電話での受信先は市・南富良野町・占冠村で通報した場合は富良野消防署、上富良野町・中富良野町で通報した場合は上富良野消防署にて受信

します。しかし、各市町村の境界付近では電波状況とアンテナ設置力所の関係上、前述のとおり受信されない事もありますので、携帯電話での通報時は事故発生場所の市町村名を伝える必要があります。

119番は緊急通報専用ダイヤルですので、火災・救急・救助などの災害の問い合わせは最寄りの消防署の一般加入電話を利用してください。市内の火災・救助については、火災案内テレホンサービス（☎23-2719）を利用するなど、正しい119番の利用に協力ください。

☎富良野消防署 23 - 5119

### ■119番通報マニュアル

	火事の場合	救急の場合
あわてないで119	火事です。	救急です。
くわしい住所	富良野市〇〇町〇〇番〇〇号〇〇マンション〇号室	
目標になる建物	〇〇（目標物名）の向かいにある建物です。	
具体的な状態	〇〇が燃えています。	（誰）が（状態）です。
あなたの電話番号	〇〇〇〇 - 〇〇 - 〇〇〇〇	
あなたのお名前	〇〇〇〇です。	
※この他にも必要に応じて、職員がくわしい内容をお聞きますので、落ち着いてお答えください。		



# 芸 短歌・俳句

朝ぎりの深き中ゆく二人づれ

池田 綾子

朝顔ののぼりつめたる糸のれん

及川 佳寿

赤とんぼこの指止まれ嫁待つ間

伊藤 寿雄

霜予報出てより花壇いろ極む

矢倉 雪子

愚作でも展示されれば文化の日

東所 栄子

老僧の袈裟につけたる赤い羽根

中田 通子

白木しろぎ榿かき白い朝顔白いシャツ

晩夏が似合ふよ白い風そよる

近藤富貴子

旅立ちし雌鴨雄鴨を待ちてゐる

沼面しずかに雲移りゆく

森高 緑子

病棟のカーテン越しに聞こえる

生きいる証しのかすかな呼吸

佐藤 輝夫

爺ちゃーんと呼びて駆くる空港に

出迎えくれし真つちと晁大

鎌田 敬子

はじめての敬老会に招かれて

思ひは深し愛しくもあり

中島 葵蓉

## わたしの美術館



「手芸、陶芸大好き！」

白倉 京子 さん (弥生町)

子どもの頃から、コツコツと作品を作り上げるのが好きで、今は、レース編み、パッチワーク、陶芸、ガーデニングを楽しんでいます。お気に入りの手づくり作品に囲まれています。



「わたしの美術館」では、みなさんの作品（絵・手芸・工作など）を募集しています。自薦・他薦は問いませんので、たくさんのお応募をお待ちしています。応募、問い合わせは・・・企画振興課 ☎39-2304

■高校生ががんばっています。富良野高野球部は、45年振りに全道大会出場。全道大会でも優勝候補の一角を破り、富良野旋風を巻き起こしました。同校ラグビー部も全国大会にあと一歩のところまで。さあ次は冬。アルペンスキーなど期待が膨らみます。富良野スキー場開設50年のメモリアルイヤーに花を添えられるか！（し）

## 編集後記

■雪虫が舞い、冬將軍の足音が一気に近づいた気がします。それにしても雪虫が異常に多いと感じたのは私だけ？ここ数年、マイマイガなどの害虫に悩まされている方、多いですね。我が家では一時羽アリが大発生。糸トンボやカメムシもいつもより多いようだし、天変地異の前ぶれ？考えすぎですね。でも用心は肝心。（う）

## 広報ふらの 平成23年11月号 No.602

発行/富良野市  
編集/総務部企画振興課広聴広報係  
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号  
☎ 39-2304 ☎ 23-2121

富良野市ホームページ  
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

## 今月のラジオ広報 ラジオふらのFM77.1MHz

行政情報番組 ラジオ広報「ふらの」

毎週 月曜日～金曜日 午後6時～6時5分放送

まちづくり情報番組 元気ハツラツ！まちづくり

11月26日(土) 午前10時～10時45分放送

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

お知らせ版11月号は 11月15日(火) 発行です。  
広報ふらの12月号は 12月1日(木)

広報ふらののは再生紙を使用しています